DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LV. DONDERDAG den 18den APRIL 1867. No. 16.

Uit het Publicatie-Blad No. 3, 1867.

PUBLICATIE,

houdende intrekking der publicatie van den 28 February/3 Maart 1854 P. B. No. 6, en weder in werking brenging van de publicatie dd. 20/22 October 1832 (N. P. B. No. 172.)

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat by het Gouvernements besluit van den 6 September a. p. No. 558, ingetrokken is het in den jare 1854 aan den Heer *E. J. de Jongh* te *'s Gravenhage* verleende uitsluitend regt tot ontginning der delfstoffen bevattende gronden op *Aruba*, en het niet te vermoeden is, dat by de geringe resultaten, welke de gouddelving oplevert, anderen zullen gevonden worden, genegen om de zaak, volgens de vroegere voorwaarden, ook ten belange van de bewoners van *Aruba*, te ondernemen, het voor de ingezetenen van dat eiland van belang te achten is, dat de goudwinning aldaar, even als vroeger, weder wordt opengesteld.

Gelet op art. 173 van het reglement op het beleid der regering in deze kolonie.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld onderstaande verordening:

Enig artikel.

Met intrekking der Publicatie van den 28 February/3 Maart 1854 P. B. No. 6, waarby uitvoering is gegeven aan 's Konings besluit dd. 23 January van dat jaar No. 72, wordt de vroegere publicatie van den Directeur over de kolonie Curaçao, Bonaire en Aruba dd. 20/22 October 1832 (N. P. B. No. 172), houdende bepalingen op de goudwinning te *Aruba*, weder van kracht verklaard.

En zal deze, door opneming in het Publicatie-blad dezer kolonie, algemeen worden bekend gemaakt.

Gegeven te Curaçao den 9 January 1867.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,

W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 11 April 1867.

De Gouvernements Secretaris,

W. B. MELLINK.

GEMENGDE BERIGTEN.

— Onder de vorstelyke personen, die by gelegenheid van de tentoonstelling Parys zullen bezoeken, noemt men den Prins van Oranje, den Kroonprins van Pruisen, Prins Humbert van Italie, Prins Oscar van Zweden, den Ouder-koning van Egypte en den broeder van den Taikoen van Japan.

— De wet op het lager onderwys in Frankryk is in het Wetgevend Ligchaam met eenparige stemmen aangenomen.

— De *Moniteur* doet uitkomen, dat de rede, welke door den Paus dezer dagen is uitgesproken, te Rome den meest gewenschten indruk heeft gemaakt; dat de gemoederen daar allezins zyn gerustgesteld door de aanspraak van Keizer Napoleon; dat de orde nergens gestoord is, en het gezag der overheid overal wordt geëerbiedigd. De Paus, verzekerd van de gehechtheid zyner onderdanen, kan de toekomst zonder bekommering te gemoet gaan en zich dan ook reeds bezig houden met de maatregelen tot voorbereiding van het groote kerkelyke feest, hetwelk in Juny aanstaande, wanneer al de bisschoppen der wereld naar Rome worden opgeroepen, zal worden gevierd.

— Volgens de *Liberté* zyn de beweringen, krachtens welke er eene aanmerkelyke verbetering in den toestand der Keizerin Charlotte heeft plaats gegrepen, van allen grond ontbloot. In tegendeel blyft haar toestand voortdurend dezelfde.

— Ten einde in den dringenden nood van den oogenblik te voorzien, heeft Keizer Maximiliaan zyn tafel- en ander zilver naar de munt gezonden om daarvan geld te doen slaan en zyne paarden en rytuigen en verscheidene andere voorwerpen van weelde doen verkoopen. De Keizer heeft op de voordragt van den maarschalk Bazaine aan 250 officieren, onder-officieren en soldaten van het Fransche legercorps het ridderkruis der orde van Guadalupe doen uitreiken en een aantal ingezetenen van Fransche en andere vreemde afkomst, die ten gevolge der tydsomstandigheden verliezen geleden hebben, gronden ter bebouwing afgestaan.

— Het *New-York Journal of Commerce* waarschuwt zyne lezers niet te veel geloof te hechten aan de mededeelingen aangaande den val van het Mexikaansche keizerryk. Volgens genoemd blad dwaalt men zeer, door te veronderstellen dat Keizer Maximiliaan geen anderen steun bezit dan buitenlandsche bajonetten. De gegoede klassen in de hoofdstad en andere steden zyn byna zonder onderscheid keizerlykgezind en door en door verzadigd van de lange ondervinding eener regeringloosheid. "Bovendien (zoo merkt het *New-York Journal of Commerce* aan), ofschoon wy in de Vereenigde Staten van eene Mexikaansche republiek spreken, ware het ongerymd om het bewind van Juarez republikeinsch te noemen in den eigenlyken zin van het woord. Er kan geen twyfel bestaan dat de [illegible] belangen van alle klassen in Mexico er by zouden winnen, wanneer Maximiliaan 25 jaren regeren kon." Het Amerikaansche blad stemt toe, dat indien de toekomst van Mexico, afgescheiden van Amerikaansche binnenlandsche politiek, in overweging kon genomen worden, het geenszins onwaarschynlyk ware, dat de buitenlandsche politiek te Washington de mogelykheid der vestiging van een Mexikaansch keizerryk meer regtstreeks te gemoet zou treden, doch [illegible] de [illegible] in het noord gesteld hebben dat Maximiliaan vertrekken moet, en niets zou zoo zeer met den volksgeest stryden dan eene poging om den duur zyner regering te helpen verlengen."

— Volgens brieven uit Madrid in thans alle verkeer tusschen het hof en de familie Montpensier afgebroken. Op de jongste vertoogen uit Sevillo antwoordde de Koningin op zoo kwetsende wyze, dat de infante Donna Luisa Fernanda, hertogin van Montpensier, alle verdere betrekkingen afbrak.

— De *Gaceta* van Madrid bevat een decreet, waarby de infant Don Enrique wordt ontzet van de grandezza, zyne betrekkingen, titels en decoratien.

— Met de toebereidselen voor de krooning van den Keizer van Oostenryk tot Koning van Hongarye is reeds een begin gemaakt; hunne voltooijing zal echter een geruimen tyd vereischen. In de eerste plaats b. v. moeten de tapyten, waarover de krooningsstoet zich zal bewegen en waarvan de kleur de nationale moet zyn, besteld worden en de fabriekeu zullen voor de vervaardiging minstens vier à zes weken noodig hebben. De oprigting van twee groote wynfonteinen (eene met witten en eene met rooden wyn), de oprigting van den krooningsboog, enz., vereischt insgelyks veel tyd. Ook zyn er nog verscheidene staatsregtelyke kwestien te regelen.

— By eene Russische keizerlyke ukase wordt de afschaffing van het lyfeigenschap tot de boeren van Mingrelie uitgebreid.

— De Poolsche bevolking van Warschau heeft heimelyk een Manifest aan de volkeren en regeringen van Europa gerigt, ten einde op nieuw haren vreeselyken toestand te doen kennen; zy schildert daarin den staat van Russisch Polen op de volgende wyze: Waarheen wy ook onze oogen wenden, worden wy niets anders gewaar dan weduwen en weezen, tranen en bouwvallen, een waar kerkhof, een land van verwoesting en rouw. De dappersten onzes lands zyn gevallen, gedeeltelyk op het slagveld, gedeeltelyk op het schavot; onze beste medeburgers smachten in den kerker of in de ysvelden der verbanning. Onze geheele jeugd wordt, zoodra zy 17 jaren bereikt heeft, ingelyfd, om de Russische bataillons op de Asiatische grenzen aan te vullen; onze taal is verboden, onze wetten worden opgeheven, onze kerken gesloten. Iederen dag moeten lange ryen van staatkundig veroordeelden den weg van verbanning inslaan, zonder verhoor, zonder vonnis en blootelyk om de verdenking, waaronder zy liggen, dat zy hun vaderland beminnen. Zy zien den geboortegrond nimmer weder; geen kunne, noch ouderdom vinden genade. Wy hebben beleefd dat kinderen [illegible] werden verbannen. [illegible] steden en dorpen ontvolkt, om de bewoners naar de koudere streken te slepen, die zy vruchtbaar zullen maken. Duizende vrouwen en kinderen sterven onderweg van koude, van honger, van allerlei ontberingen. Het manifest bevat voorts nog eene opgave naar officiele cyfers van de sedert 1863 reeds gevallen slagtoffers. Hun getal beloopt 141,882 personen, waaronder de ingelyfde individuen niet zyn begrepen. Hoewel het hoogst moeijelyk was onderteekeningen voor het manifest byeen te zamelen, draagt het nogtans de namen van 129,213 inwoners van Polen.

— Volgens het dagblad van St. Gallen *Santis* is de voormalige Poolsche dictator Langiewicz, die thans Zwitsersch burger is, by het Turksche leger in dienst getreden.

— De verdienstelyke Philhelleen, de gepensioneerde Grieksche luitenant-generaal Hahn, een Zwitser van geboorte, had zich in dezen winter ten gevolge van den opstand op Candia op nieuw uit Zwitserland naar Griekenland begeven; hy had gehoopt aan zyn tweede vaderland in een nieuwen roemryken oorlog zyne diensten te kunnen wyden. Hy is daar onlangs aan eene beroerte overleden. Deze even uitstekende als beminnenswaardige man heeft zich in een brief, dien hy in den zomer van 1865 aan een vriend schreef, op de volgende wyze over Griekenland uitgelaten: Het schoone Hellas en het zoo begaafde volk der Hellenen, aan hetwelk ik gedurende 40 jaren myne beste krachten heb gewyd, gaan, in weerwil van hunne zwakheden, ondeugden en groote gebreken, de gevolgen van eene eeuwenlange vernedering en slaverny, toch eene betere en fraaijere toekomst te gemoet, want deze natie is het schranderste, ja het eenige element in het heerlyke Europesche Oosten, maar onder de eenige voorwaarde van eene regtvaardige, krachtige, maar onverbiddelyke strenge regering.

— Onder het voorzitterschap van den lord-mayor is in Guildhall eene zeer bezochte vergadering gehouden, om te beraadslagen of het wenschelyk zou zyn, by het parlement eene petitie in te dienen, om eene wet in het leven te roepen, waardoor de verkoop van sterke dranken op Zondag zou worden verboden.— Zy, die er tegen waren, trachtten het woord te

voeren, doch dit wilde niet gelukken. Ten slotte werd met eene overgroote meerderheid een besluit aangenomen, waarby de verkoop van sterke dranken op Zondag ten strengste wordt afgekeurd.

— Blykens de thans bekend gemaakte regeling van wege de Engelsche admiraliteit ten opzigte der geneeskundige dienst, zal aan de studenten der geneeskundige scholen worden uitgekeerd eene toelage van £ 2 per week, zoodra zy hun derde studiejaar hebben volbragt. Dit bedrag zal hen worden verstrekt voor hun geheelen overigen studietyd. Deze bepaling is gemaakt ter aanmoediging van velen, die hoewel verlangende tot eene betrekking by de geneeskundige dienst te worden opgeleid, zich evenwel door de ongunstige omstandigheden aan die betrekking verbonden, genoopt gevoelden eene andere carrière te zoeken. Dit was reeds zoo algemeen geworden, dat sich in de laatste jaren slechts drie kandidaten opdeden voor zestig vacatures in het aantal kweekelingen. Om nu zooveel mogelyk te voorkomen dat er van de genoemde regeling misbruik worde gemaakt, door eenige jaren als leerling de toelage te genieten en by volbragte studien eene andere betrekking te zoeken, is hierby bepaald, dat de kweekelingen twee borgen moeten stellen, elk van minstens £ 100, tot waarborg dat zy na hunne studie zich by de geneeskundige dienst der marine zullen verbinden voor minstens tien jaren, en dat als zy by de daartoe gevorderde exames niet aan de vereischten voldoen, ook de aan hen verstrekte toelage over de afgeloopen jaren aan het ryk zal worden gerestitueerd.

— De President van den *Board of Trade* te Londen heeft verklaard, by het Parlement de noodige voorstellen te zullen indienen ter tegemoetkoming in de vele klagten, die sints geruimen tyd zyn opgegaan over de slechte voeding, de slechte geneesmiddelen en andere leemten in de zorg voor de gezondheid der bemanning van koopvaardyschepen. Men gelooft, dat vele bepalingen in het belang van de gezondheid der manschap op de oorlogsvloot evenzeer verpligtend gemaakt kunnen worden op de koopvaardyschepen, en dat er althans wel eene zware boete kan worden gesteld op de vervalsching van levensmiddelen en medikamenten, terwyl het even wenschelyk wordt geacht, bepalingen in het leven te roepen, ten gevolge waarvan een zeer klein gedeelte der ruimte voor de lading wordt opgeofferd, am eene meer gezonde, ruime en luchtige inrigting te verkrygen voor het gewoon verblyf der matrozen, hetwelk op de meeste schepen veel te wenschen overlaat. Men acht dit een en ander even mogelyk tot stand te brengen als de gemaakte verbodsbepalingen betreffende het dag en nacht doorloopend werken van fabriekarbeiders en andere maatregelen met het oog op de openbare gezondheid.

— De Engelsche markies van Westminster laat een gebouw oprigten, dat tot woonplaats van 149 huisgezinnen dienen moet, welke zoo lang hunne tegenwoordige woonplaats behouden zullen, tot dat het gebouw gereed is. De plaats van het gebouw is in Pimlico en de grond een lang vierkant, aan drie zyden bebouwd. De huizen zyn vyf verdiepingen hoog en elke verdieping wordt door eene buitengaandery, die naar een steenen trap voert, bereikt. De 149 woningen zullen verdeeld zyn in 102 van twee kamers, 18 van drie kamers en 29 van *één* kamer; voor het doorluchten der vertrekken zyn de noodige toestellen aangebragt. De markies heeft zich met de "Vereeniging tot verbetering der woonsteden van de arbeidende klassen" verstaan en de bepaling gemaakt dat deze niet meer huur mag belasten dan 3 shillings (*f* 1.80) 's weeks voor één kamer, 4 sh. en 3 d. (*f* 2.55) voor twee kamers, en 5 sh. 6 d. (*f* 3.30) voor drie kamers, met verpligting tevens alle onkosten, belastingen, onderhoud enz. uit de ontvangen huur te betalen. De vereeniging zal 'sjaarlyks ongeveer £ 1500 á £ 1600 te ontvangen hebben na aftrek van kosten.

— De Braziliänen hebben, even als voorheen de Portugezen, sedert de regering van Lodewyk XIV, nooit de fransche nederzettingen in Guayana als regtmatig erkend, en waren derhalve nooit te bewegen geweest eene naauwkeurige grensregeling, t. w. aan de rivier Ojapoca, te gedoogen. In de laatst verloopen dertig jaren werd de zaak dikwyls weder ter sprake gebragt, doch steeds zonder gevolg; thans heeft Keizer Dom Pedro zich geneigd verklaard tot bedoelde regeling mede te werken. In deze verklaring ligt de erkenning van Frankryks bezitregt opgesloten. Eene kommissie, bestaande uit fransche en braziliaansche ingenieurs, door de twee regeringen benoemd, zal weldra hare werkzaamheden aanvangen.

— De *Moniteur* maakt gewag van twee handelingen van den nieuwen Taikoen van Japan, die van de byzonder goede gezindheid van dien Vorst jegens het buitenland getuigen.— Vooreerst heeft hy de diplomatieke vertegenwoordigers der vreemde mogendheden uitgenoodigd, hem in den loop der maand January in zyn paleis te Osaka te komen bezoeken (eene uitnoodiging, tot dus ver in Japan nog zonder voorbeeld), en ten anderen heeft hy besloten, zynen broeder naar Parys te zenden om de wereldtentoonstelling te bezigtigen.

In hetzelfde blad vindt men een brief uit Peking, waarin wordt gemeld, dat de Chinesche regering haar ongenoegen heeft doen blyken tegen de mandaryen, die zich vyandig hadden betoond jegens de Europeanen, en het sequester, op de eigendommen der Catholieke missien te Nanking gelegd, had opgeheven.

— In de lucifersfabriek te Frankfort (staat New-York in de Vereenigde Staten van Noord-Amerika) worden jaarlyks verbruikt niet minder dan 700,000 voet dennenhout (voor de lucifers zelven), 400,000 voet lindehout (voor de pakkisten), 400 vaten zwavel en 9600 pond (4349 Nederl. pond) phosphorus. De machines zyn dag en nacht in werking, en het aantal arbeiders is 300. Voor de doosjes, waarin de lucifers worden afgeleverd, is *dagelyks* noodig: voor de kleine 226 Ned. pond papier; voor de groote 676 Nederl. pond bordpapier; voor het plakken 80 Ned. pond meel; en het zegel, dat de regering op de doosjes eischt, veroorzaakt een uitgave van 1440 dollars daags.

— Misschien met het oog op den toenemenden invloed van Pruisen te Vincennes zyn weder proeven genomen met Chassepot-geweren. Dit hoogst elegant moordwerktuig weegt slechts 4 ned. p., kan vyftienmaal in de minuut geladen en afgeschoten worden en treft op een afstand van 1000 el dertigmaal van de 100 zyn doel. De kogels zyn zeer klein, zoodat de soldaten er een groot getal van by zich kunnen dragen. Om echter het juistschieten niet aan het dikwylsschieten op te offeren, zal men in het gevecht slechts achtmaal per minuut afvuren. Ook de bajonet, het gevreesde wapen der Franschen, versiert het modelgeweer Chassepot.

— De ysparken, die by de meeste Amerikaansche steden van lateren tyd zyn aangelegd, worden van jaar tot jaar beter en meer comfortabel ingerigt. Over de rinks—dat zyn overdekte ysparken voor schaatsenryders—leest men in een Amerikaansch blad het volgende:

"In December 1865 werd te Chicago de eerste rinks aangelegd; een grondvlak, dat door middel van pompen iederen avond op nieuw met water overdekt wordt en aan alle eischen van eene baan voldoet, heeft men met een enorm houten gebouw overdekt, waarin men aangenaam verwarmde voorzalen vindt, dat in de rondte met sierlyke balkons voor toeschouwers omgeven is, een paar muziekpaviljoens bevat en een aantal buffetten. Het ys in deze rinks duurt langer dan in de open lucht, is sneeuw- en windvry, en men kan zich geen levendiger, lustiger, vrolyker schouwspel denken dan zulk een reusachtig bassin met dames en heeren, in sierlykheid en vlugheid van beweging wedyverende en soms de fraaiste manoeuvres in bonte ryen uitvoerende.— In den afgeloopen zomer werd een nieuwe rinks gemaakt, waaraan niet minder dan £ 5000 ten koste werd gelegd en die 23,000 vierkante voeten ysoppervlakte heeft. Ook in de schaatsen openbaart zich de weelde op ongehoorde wyze. Men heeft schaatsen van rozenhout met zilver gemonteerd, van 50 dollars het paar. Te Chicago zyn thans drie ysparken en twee rinks, die thans telken avond door gemiddeld 10,000 personen worden bezocht."

— Te Weenen heerscht thans eene bezuinigingswoede, maar eene verstandige wyze wordt hierby niet in acht genomen. Zoo heeft byv. de bezuinigings-commissie besloten in de broeikassen te Schonbrunn de temperatuur van 15 graden op de helft te verminderen. Het gevolg hiervan was, dat vele der zich daarin bevindende kostbare planten gestorven zyn.

Vylen en boren in glas, hetwelk gewoonlyk door middel van terpentynolie of van eene oplossing van kamfer in terpentynolie geschiedt, wordt volgens Dr. Haver het best en het spoedigst volbragt door middel van petroleum.— Men heeft ook wel verdund zuur voor dit doel aangeprezen, maar dit tast de metalen werktuigen te zeer aan.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 18 April 1867.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 27 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 12¼ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853 No. 470, (zie Publicatie-blad No. 5).

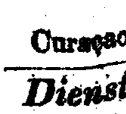
De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag den 23 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de aantebiedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende de belanghebbenden versocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 18 April 1867.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste zes dagen.

Guillermo Alvarez.	Mordehay Henriquez.
Jaime & J. R. Blanch. 2.	M. D. Henriquez.
B. P. Brandao.	Manuel Iriorti.
Manuel E. Bruzual.	B. & D. Jesurun. 2.
Felipe S. Casanova.	A. E. Jesurun.
Willem [illegible]	[illegible] Jesurun.
Ephraim & S Curiel.	Jeoshua Jesurun.
de Lima hermanos	Guillermo Leiva hijo.
C. G. de Haseth & Zoon.	J. M. Larrazabal.
J. & W. de Haseth.	Gmo. Leyba hijo.
Clara Lopez de Cook.	Guillermo Leiva.
M. P. Delvalle Henriquez.	C. Maduro.
	J. J. Naar. 2.
Carmen Malpica de Osio	M. R. Pinedo.
J. N. De Crasto.	Benjamin Penso.
Teodoro Dejongh.	H. L. Penha.
G. J. R. De Lima.	J. H. Senior. 3.
C. & H. Evertsz.	Juan Ma. V..e.
J. M. Gonzales.	J. E. van der Meulen.
J. E. J. Henriquez.	

Curaçao den 18 April 1867.
De Commis belast met de Post-directie,
H. A. MELLINK.



DE RAFAEL vertrekt op Woensdag, den 1 Mei.

Voor passagiers vervoege men zich by
HELLMUND & Co.

Curaçao den 16 April 1867.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 20 April 1867.
Bestuurder de Heer W. C. Gaerste.
Commissarissen de Heeren M. A. Correa en H. J. Santcroos.

NO habiendo tenido tiempo para despedirme personalmente de mis amigos me valgo de este medio para darles un cordial adios.

Curaçao 17 Abril 1867.
PETRONILLA P. DE POU.

FOR the sake of justice towards an old friend, who has probably made more voyages from New York to our island than any other man to any other port in the W. I. and who, as a thorough seaman and accomplished shipmaster, positively has no superior, it is right and proper to remind merchants in trade between Curaçao and New York, that all possible protection to Captain J. R. ATKINSON is a sort of moral duty, the neglect of which is quite painful to experience. If we only reflect on the regularity and shortness of his trips, the particular safeness of money and goods shipped with him and his celebrated tact in keeping his vessel in a first rate condition, we cannot but favor ATKINSON, thus paying homage to friendship and responding to the plain voice of

JUSTITIA.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste zes dagen,

INGEKLAARD.—*April.*

12 ned. schr. Vos, Vos, Pto. Cabello.
„ Phoebus, Taylor, Bonaire.
13 „ schr. brik Emma Dean, Atkinson, New York.
eng. stoomb. California, Watson, Liverpool via Pto. Cabello.
15 ven. schr. Cumarebo, Esparza, Cumarebo.
amer. „ Sabino, Morrison, Pensacola.
ned. schr. Nueva Clara, Kock, Maracaibo.
„ bark Minerva, Gomez, Aruba.
16 sp. topz. schr. Amazona, Garcia, Cuba via Maracaibo.
„ schr. Candelaria, Pineiro, Pto. Cabello.
ned. „ Midas, van Grieken, La Guayra.
„ „ Mara, Hoevertsz, Vela de Coro.
17 ven. „ Aguila, Venal, La Guayra.
ned. „ Isabel, Ruiz, St. Thomas.

UITGEKLAARD.—*April.*

12 ned. bark Elvira, Thodé.
ven. „ Mirabeau, Altune.
ned. schr. Ines, Croes.
„ „ Paq. de la Vela, Lopez.
fr. schip Julie, Mattei.
ned. schr. Miss, Gerst.
13 eng. „ Seamans Pride, Hassell.
ned. „ Harbinger, Leverock.
„ „ Oriental, Milaré.
eng. stoomb. California, Watson.
15 sp. schr. Altagracia, Bufort.
16 ven. bark Deligencia, Zerega.
ned. „ Maria Elisabeth, Thielman.
ven. schr. Cumarebo, Esparza.
ned. „ Elenita, Maduro.
17 „ „ Midas, van Grieken.
amer. „ Sabino, Morrison.
eng. brik Liverpool, Muir.
ned. „ Agatha, Zeilinga.
ven. bark Filomena, Martyn.
ned. schr. brik Zeester, Zoetelief.
„ schr. Esperanza, Hart.
„ „ Vos, Vos.
„ bark Minerva, Gomez.
amer. driemast schr. Elizabeth & Eleonor, Gage.

AANGEKOMEN: Zaturdag, den 13, van Liverpool, laatst van Pto. Cabello, het Stoomschip van de "West India and Pacific Steamship Company" CALIFORNIA, kapitein WATSON, en is den 15 naar Colon vertrokken.

VERTROKKEN: Maandag, den 15, naar La Guayra, de Nederlandsche pakketschoener TELEGRAFO, kapitein QUAST, met de brievenmalen voor Europa en St. Thomas;

op heden, naar Amsterdam, de Nederlandsche Schoenerbrik ZEESTER, Kapitein ZOETELIEF.

Over Maracaibo is alhier in den loop der week de tyding ontvangen, dat President Mosquera zich tot Dictator van de Vereenigde Staten van Columbia heeft doen uitroepen. Men vreest dat deze gebeurtenis een burger oorlog in die staten ten gevolge zal hebben.

Met de Nederlandsche schoenerbrik EMMA DEAN, Kapitein J. R. ATKINSON, van Nieuw York, hebben wy Couranten ontvangen tot 31 Maart, bevattende berigten uit Europa tot den 30. Aan deze berigten ontleenen wy het volgende:

LONDEN, 30 Maart. Het is waarschynlyk, dat het Groot Hertogdom Luxemburg eerlang aan Frankryk zal verkocht worden.

PARYS, 30 Maart. Graaf Walewski heeft het voorzitterschap van de Wetgevende Kamer van Frankryk nedergelegd.

LONDEN, 30 Maart, des namiddags. De Heer Eyre, gewezen Gouverneur van Jamaica, die onlangs gearresteerd werd, is na een kort verhoor, vrygesproken.

Europesche berigten door den telegraaf-kabel, van 29 Maart, vermelden dat de Keizer van Oostenryk gekroond zal worden in de maand July, als Koning van Hongarye — en dat de Koning van Griekenland zal trouwen met eene nicht van Koningin Victoria.

Uit Nieuw Yorksche Couranten.

De tydingen uit China en Japan, aangebragt met het eerste schip van de nieuwe stoompakketlinie van San Fransisco naar China, zullen te Londen ontvangen worden twintig dagen vroeger, dan het over den weg van de Kaap de Goede Hoop of de landengte van Suez kan geschieden.

De aankomst van het stoomschip Colorado te San Fransisco van China en Japan, op den 20 Maart, en de dadelyke verzending van de door hetzelve aangebragte berigten naar Europa over San Fransisco en Nieuw York zal, naar men vermoedt, eene zeer groote omwenteling in de handelsbetrekkingen der wereld brengen. Daar het bewezen is, dat de electrieke stroom tot eenigen afstand, hoe ver ook, kan overgebragt worden, zoo kan men veilig voorspellen dat de goede uitslag van de groote onderneming van den Atlantischen telegraafkabel tot andere ondernemingen op eene grootere schaal door den telegraaf-kabel in de Stille Zuid Zee, van San Fransisco naar de Sandwich eilanden en van daar naar eenig punt aan de kusten van Oostelyk Azië, zal aanmoedigen.

Het vervoer van de verbazend groote en veelvuldige voortbrengselen van Oostelyk Azië en van de groote eilanden met hare vaste landen, gelegen ten zuiden van Azië, moet onvermydelyk zynen weg naar San Fransisco banen, terwyl de groote massa van den Europeschen handel naar Nieuw York zal komen, en de handel van het amerikaansch vaste land van deze twee punten zich over de geheele wereld zal verspreiden. Derhalve zullen de twee groote middenpunten van den handel, Nieuw York aan de Atlantische en San Fransisco aan de Stille Zuid Zee zyn. Middelerwyl zullen de spoorwegen in de VE. Staten van America tusschen de Atlantische en Stille Zuid Zee eene reeks van bloeijende steden doen ontstaan, gelyk in den ouden tyd de handel van Azia door Klein Azië naar de Middellandsche Zee, langs de oude karavanen wegen in Syrie, de groote en prachtige steden van Baalbec en Palmyra en andere vermaarde steden aan de kust van de Middellandsche Zee heeft gebouwd.

WASHINGTON, Zaturdag 30 Maart. De President heeft het sluiten van een traktaat met Rusland ter kennis van den Senaat gebragt, waarby aan de VE. Staten de souvereiniteit over gansch Russisch Amerika en de byliggende eilanden afgestaan wordt. Het grondgebied bevat eene landstreek langs de kust ter lengte van vier honderd mylen, waardoor een groot gedeelte van Britsch America van de zee gescheiden wordt. Het traktaat werd ter tafel gebragt en zou in de volgende week in behandeling genomen worden. Door dezen afstand verkrygt de VE. Staten de landen aan de Stille Zuid Zee, waardoor de lengte der zeekusten meer dan verdubbeld wordt. Thans strekken zich de kustlanden uit van Neder Californie tot de Beringstraat.

Het grondgebied, dat door Rusland wordt afgestaan, strekt zich uit over het gansche vaste land van Noord America Wester Lengte 141°. Het wordt begrensd door Britsch America, door de Stille Zuid Zee en de Poolzee. Daarby behoort een aantal eilanden, en het is zeer geschikt voor den aanleg van een marine depôt en als strategetische punten. Er bevinden zich zeer veilige zeehavens langs deze kust, welke zich uitstrekt van 55° N. B. tot de Noordpoolzee. Het is een land van zeer groote waarde voor de peltery en de visscheryen. De koopprys er van is omtrent zeven millioen dollars.

HAYTI. Met betrekking tot de jongste gebeurtenissen in Hayti, vindt men eene mededeeling van den correspondent van den *New York Times*, gedagteekend Havana 23 Maart, luidende zakelyk als volgt:

De lang verwachte, revolutionaire opstand in Hayti heeft eindelyk plaats gehad en de pogingen der opstandelingen zyn met een gunstigen uitslag bekroond. De hoofdstad Port-au-Prince bevindt zich in hunne handen; de bevolking erkent en huldigt het nieuwe gouvernement. In een' gevecht in den loop van eenige dagen, in de nabyheid der hoofdstad, liepen bykans al de troepen van President Geffrard tot den vyand over, zoo dat hy zich genoopt vond de wyk te nemen aan boord van een fransch oorlogschip, dat hem naar Jamaica overbragt.

Eenige fransche oorlogschepen, behoorende tot het Mexicaansche blokkerende eskader, zouden in Hayti verblyven, ten einde de veranderingen van Frankryk tegen de Republiek te ondersteunen.

Den 21 Maart is het fransche gepantserde eskader onder Admiraal Le Blanc, te Havana aangekomen. Het eskader bestaat uit het linieschip Souverain en de fregatten Magellen, Brandon en Megore. Aan boord dezer schepen bevinden zich Maarschalk Bazaine en de troepen uit Mexico. Deze schepen zouden eenige dagen te Havana vertoeven, om de gebeurtenissen in Hayti gadeteslaan, en ingeval hunne aanwezigheid aldaar niet vereischt werd, zouden zy dadelyk naar Frankryk vertrekken.

SANTO DOMINGO. In de *New York Herald* vindt men berigten van de stad Sto. Domingo tot 11 Maart; volgens die berigten heerschten er rust en vrede in het gansche land. Goud was er in overvloed; er wordt veel goud ingevoerd om tabak te koopen. De oogst van dat artikel was zeer groot.

Van Nieuw York is een vaartuig aangekomen, medebrengende muilezels, karren, houten huizen, enz. ten dienste van het werk op het Guano eiland van Alto Velo.

Er zyn vergunningen gegeven ter bewerking van een onlangs ontdekte kopermyn en van Petroleum bronnen in de stad Azua.

Den 2 Maart werden de zittingen van het Congres geopend; by die gelegenheid hield President Cabral eene lange rede; hy vestigde de aandacht op de nu onlangs gesloten traktaten met het gouvernement der Vereenigde Staten van Amerika en met dat van de republiek Hayti.

Betreffende het geschil tusschen de Zuid-Amerikaansche Republieken en Spanje wordt uit Valparaiso medegedeeld, dat de onderhandelingen tusschen Peru en Spanje zonder gunstig gevolg zyn afgeloopen. Thans is door het gouvernement der VE. Staten het voorstel gedaan om eene byeenkomst van de Vertegenwoordigers der Republieken Peru, Chili, Bolivia en Ecuador en van het Spaansche gouvernement te Washington te houden, ten einde over den vrede te onderhandelen.

GOUD- EN ZILVERMYNEN IN GUAYANA.—De *Diario del Comercio* van La Guayra, van den 1 dezer, bevat eenige belangryke berigten aangaande de goud- en zilvermynen, welke onlangs in den Staat Guayana, in de nabyheid [illegible] Bolivar en in de provintie Nueva Providencia ontdekt zyn.

De berigten uit Cindad Bolivar loopen tot 20 Maart jl. en betreffen voornamelyk de ontdekking van goud- en zilvermynen by den berg San Isidro en de omstreken, op een afstand van de hoofdstad van slechts tien minuten. Het goud wordt op beide plaatsen, by den berg San Isidro en in Nueva Providencia, in overvloed gevonden.

In een berigt uit Nueva Providencia wordt het volgende medegedeeld: "Ik sta verbaasd over de groote hoeveelheid goud, welke het kwarts uit de mynen, genaamd *Callao* bevat. Men kan zeggen dat *kwarts in goud* en niet *goud in kwarts* gevonden wordt (*cuarzo en oro i no oro en cuarzo*). Er zyn stukken kwarts, die van vyftien honderd tot twee duizend oncen leveren; de minst ryke geven een vyfde van het gewigt van het kwarts."

Er wordt ook stofgoud gevonden; by onderzoek is het gebleken, dat een ton aarde ruim vier oncen goud levert.

Den 15 Maart jl. is van Nieuw Orleans te Ciudad Bolivar aangekomen de Amerikaansche schoener Elizabeth met vyftig passagiers, bestemd voor de gouddelving en behoorende tot de onderneming van den Heer Price van Virginia.

Door de ontdekking van deze goud- en zilvermynen zal Guayana, de grootste doch zeer dun bevolkte staat van Venezuela, binnen korten tyd eene groote bevolking verkrygen, te meer daar deze mynen in gezonde streken digt by de hoofdstad gelegen zyn. Reeds langen tyd geleden heeft men in Guayana goud gevonden, doch in ongezonde plaatsen, waardoor men afgeschrikt werd aldaar goud te zoeken.

Voor de ontdekking van goud in Californie, twintig jaren geleden, bevat de hoofdstad San Francisco eene zeer kleine bevolking met ongeveer een veertigtal huizen, en reeds in 1849 telde zy eene bevolking van omtrent 6000 zielen en vond men er 500 huizen, tenten en loodsen. Thans telt men er eene bevolking van omtrent 500,000 zielen en binnen niet langen tyd zal San Francisco als de tweede stad der Vereenigde staten van Amerika gerekend worden. Reeds sedert eenigen tyd worden van San Francisco tarwe, wyn en andere landbouwvoortbrengselen naar Europa, over de Landengte van Panama en om de Kaap Hoorn, uitgevoerd. Binnen korten tyd zal San Francisco met Nieuw York door spoorwegen verbonden zyn.

Over het Paardenvleesch. De veearts Decroix stelt—*Gen. Cour.*—de loffelyke pogingen in het werk om het paardenvleesch als voedingsmiddel te verspreiden. Zie hier de uitkomsten van zyn laatsten arbeid; 1. het is overvloedig bewezen, dat het paardenvleesch geschikt is voor de voeding van den mensch; 2. uit het oogpunt van algemeene gezondheidsleer is het noodig, dit vleesch als voedingsmiddel in de consumptie op te nemen; 3. uit een economisch oogpunt geeft de verwezenlyking van dezen belangryken en heilzamen vooruitgang, aan de eigenaars van paarden de gelegenheid, tot goeden prys die paarden te verkoopen, die tot geen genoegzamen arbeid geschikt zyn; 4. de slechte paarden, die meer kosten veroorzaken en minder werk doen dan de goede, moeten aan de consumptie worden overgegeven; van daar verbetering van het paardenras; 5. geene enkele tegenwerping geeft regt om dit nieuwe voedsel langer te doen verloren gaan, vooral by een belangryk te kort, dat nog gevoeliger geworden is door de veeziekte en de epidemie, die beide in geheel Zuid-Europa woeden; 6. daar het rund en het paard gewoonlyk niet te gelyk door epizoötische ziekten worden aangetast, beslist de voorzigtigheid ten voordeele van het vleesch van het laatste; 7. het paardenras kan ongeveer 50 millioen kilogrammen vleesch per jaar opleveren, en in een oogenblik zonder eenige kosten den algemeenen rykdom met eene belangryke som vergrooten; 8. de vooruitgang, met zooveel ongeduld verwacht, door hen, die medelyden hebben met de mindere standen, ter wille van hunne ontberingen, en met het lyden der uitgeputte paarden, is op het punt om zich te verwezenlyken. De Hooge Regering heeft toegestaan, dat er eene slagtery van paardenvleesch opgerigt werde; 9. om de mindere standen en de armen te gewennen, voorraad te verkrygen van deze byzondere slagtery, is het zeer noodig hen bons te doen uitreiken, op vertoon waarvan hun eene bepaalde hoeveelheid door den slagter om niet wordt uitgereikt; 10. om dit werk van weldadigheid en menschlievendheid te vervullen, verzoekt de commissie alle liefdadige menschen haar te willen helpen, door deel te nemen in de inschryving, geopend by den penningmeester Bourrel, veearts, rue Fontaine-au-Roi No. 7.

De tyd is daar, het denkbeeld is ryp, laat ons niet onverschillig blyven by de geformuleerde oproeping van Isid. Geoffroy Saint Hilaire: [illegible] millioenen ponden goed paardenvleesch te loor gaan, terwyl in datzelfde Frankryk millioenen menschen behoefte aan eenig vleesch hebben."—*Landb. Crt.*

Invloed van water op de voortbrenging van melk.—In het *Wetenschappelyk Byblad van het Album der natuur*, elfde aflevering, leest men onder dit opschrift het volgende:

"DANCEL heeft reeds voorleden jaar beweerd, dat by de plantenetende dieren en by de vrouw de hoeveelheid melk steeds evenredig is aan het gedronken water. Hy komt thans op zyne stelling terug en deelt zyne overtuiging mede, dat, om eene koe meer melk te doen geven, men haar, volgens den reeds door VIRGILIUS gegeven raad, een weinig zout en veel te drinken moet geven. Koeijen, die by de gewone stalvoedering slechts 10 à 14 liters melk gaven, leverden op die wyze 14 à 16 liters melk, die, na gedaan onderzoek, van goede hoedanigheid bleek te zyn en een boter opleverde, die de grasboter naby kwam. De hoeveelheid water, die by het voedsel gevoegd wordt, bedraagt 20 à 25 litres per dag, terwyl de koe dan nog naar gewoonte dronk. De meerdere of mindere neiging tot drinken maakt, volgens DANCEL, de goede of de slechte melkkoe. Eene koe, die geen 30 liters water per dag drinkt, is eene slechte melkkoe, en kan niet meer dan 6 tot 8 liters melk dagelyks geven; deze, die 60 liters water drinkt, kan daarentegen 20 à 25 liters *goede* melk leveren. DANCEL gelooft overigens, dat de stikstof der dampkringslucht, die met het voedsel naar binnen gaat, geassimileerd wordt en misschien dat er ook stikstof door de huid wordt opgeslorpt."

Volgens dit artikel zou het al zeer gemakkelyk zyn, eene slechte melkkoe in eene goede melkgevende te veranderen. Wy landbouwers houden het er echter voor, dat het voedsel meer invloed heeft op de melkgeving dan zooveel water, en dat het toedienen van zout zeer nuttig is, juist niet omdat zy dan meer drinken (een natuurlyk gevolg), dan wel dat het zout gunstig zal werken op de dierlyke organen.—*Ibid.*

Petroleum als middel tegen mieren, door Dr. WITTSTEIN.—In hoogduitsche bladen komt een artikel voor van den welbekenden WITTSTEIN, waarin hy vermeldt, dat hy by herhaling geplaagd door mieren, o. a. in zyn eetkamer, te vergeefs getracht had ze door siroop, honig enz. byeen te lokken en ze dan te vernietigen. Met uitnemend gevolg bezigde hy *petroleum*, in een gewoon theekopje op den vloer van zyne kamer gedaan, ongeveer 5 Ned. looden. De mieren verdwenen geheel; zy schynen den reuk van het wegens de niet groote oppervlakte, die een kopje heeft, langzaam verdampend petroleum niet te kunnen verdragen, maar er moet dan ook steeds gezorgd worden, dat er eene kleine hoeveelheid van dat vocht wordt bygevoegd, als de vroeger er in gedane petroleum zoo goed als verdampt is. 1 oud pond per zomer, zegt WITTSTEIN, is voldoende, en ofschoon ons dit wat weinig toeschynt, is W.'s. methode toch niet kostbaar te heeten.—*Ibid.*

Nieuw middel om insekten van vruchtboomen te weren.—De vereeniging voor praktischen tuinbouw in het Dep. der Rhône beveelt tot dit doel aan het volgende, naar zy zegt, zeer werkzame middel. Men neme op 6 deelen water 1 deel sterken azyn of op 7 deelen water 3 deelen gewonen azyn, menge beide goed dooreen en sprenkele nu door middel eener handspuit of een gieter met fyne gaatjes de bloemknoppen, als zich deze reeds tamelyk ontplooid hebben. De Directeur der tuinbouwschool te Lyon, DENIS, verzekert, dat op die wyze behandelde vruchtboomen geheel verschoond bleven van insekten, en rykelyk gedragen hebben, en anderen, by welke het middel niet gebezigd was, erg werden geteisterd door het bezoek van de talryke rupsen.—*Ibid.*

Liebig's Vleesch-extract uit Amerika.—De bereiding van Liebig's vleesch-extract in Amerika heeft zulk eene uitbreiding gekregen, dat de onderneming, door Giebert, te Fray-Bentos in Uruguay gevestigd, en later in handen van eene groote Engelsch-Belgische maatschappy overgegaan, in 1866, 600,000 en in 1868, 1 millioen ponden denkt te produceren. Reeds in 1865 kon deze fabriek by eene productie van 50 a 60,000 ℔ de aanvragen niet bevredigen. De Engelsch-Belgische maatschappy met een kapitaal van £ 400,000 zal de fabriek te Fray-Bentos uitbreiden en 2 nieuwe fabrieken in de Argentynsche republiek en in Brazilië aanleggen. Dewyl een os zelden meer dan 8 a 9 ℔ vleesch-extract levert, zyn voor de productie van 1 millioen ℔, circa 175,000 stuks hoornvee noodig.—De maatschappy hoopt ook de byproducten by die slagting in een vervoerbaren vorm te kunnen brengen, om een kostbaren guano te leveren.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 12 April 1867.

BY Koninklyk Besluit van den 25 February dj. No. 48, zyn tot leden van den Kolonialen Raad in deze kolonie herbenoemd de Heeren *H. Evertsz* en *N. Rojer*, aftredende leden van dat collegie.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 12 April 1867.

BY Koninklyk Besluit van den 25 February dj. No. 49, is de Heer *B. Jesurun Jr.*, Lid van den Kolonialen Raad in deze kolonie, benoemd tot Lid van den Raad van Bestuur.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 12 April 1867.

BY Koninklyk Besluit van den 14 February dj. No. 65, is de tydelyk by de Landmagt alhier gedetacheerde 1e. Luitenant van het korps Ingenieurs, Mineurs en Sappeurs, *W. F. H. van Riemsdyk*, bevorderd tot Kapitein van de 3e. klasse by dat korps.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 12 April 1867.

BY Gouvernements Besluit van den 11 dezer No. 170, zyn de 2e. Luitenants by de Schuttery op *St. Eustatius A. C. Martins* en *W. H. de Geneste* bevorderd tot 1e. Luitenants by dat korps.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

PUBLIEKE VERKOOPING op Dingsdag, den 23 dezer, 's voormiddags te elf ure, in het lokaal van de Spaar- en Beleenbank, van de panden beleend onder No. 8437 E tot en met No. 3278 F, gedurende het jaar 1865, waarop de verschenen interest niet voor dien dag is aangezuiverd.

De eigenaars dier panden worden dus aangemaand om voor den verkoopdag alsnog de verschuldigde interesten te komen voldoen, ten einde den verkoop voor te komen.

De te verkoopen panden zullen een dag voor de vendu in het lokaal der instelling te bezigtigen zyn.

Curaçao den 5 April 1867.
De Voorzitter der Spaar- en Beleenbank,
G. J. R. DE LIMA.

OPROEPING.

DE ondergeteekenden roepen hierby op al degenen, die openstaande rekeningen met hen hebben en wier tyd van betaling verstreken is, om het verschuldigde binnen den tyd van 15 dagen, van heden af gerekend, te komen voldoen, ten einde geregtelyke vervolgingen te vermyden.

Curaçao den 12 April 1867.
J. & W. DE HASETH.

NOTICE.

THE undersigned, Master of the British vessel "LIVERPOOL," now laying in this Port, hereby give notice, that he will not be answerable for any debts which may be contracted by the crew belonging to his vessel.

Curaçao the 4th April 1867.
W. MUIR.

KENNISGEVING.

DE ondergeteekende Gezagvoerder van het Engelsche driemastschip LIVERPOOL, thans liggende in deze haven, maakt hierby bekend, dat hy niet aansprakelyk zal zyn voor schulden, die door het scheepsvolk van zyn schip mogten gemaakt worden.

Curaçao den 4 April 1867.
W. MUIR.

TE KOOP

PP. BALKEN, RIBBEN en PLANKEN

van alle dikte tegen zeer billyke pryzen. Voor verdere informatien vervoege men zich by

I. J. SENIOR & Co.

Curaçao 7 Maart 1867.

TE KOOP

by [illegible],

á kontant,

ROODE WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhynwyn by kisten van 24 flesschen; Brandewyn en Cognac Brandewyn by kisten van 50 flesschen; Likeur by kisten van 12 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon; Gekookt en Ongekookt Lynolie; Witlood; Patentolie; alsmede

Zwart Laken en Zwart Half Laken; en
ZEER SCHOON GROF ZOUT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Belangryk voor Zieken. Al is de geest neder gedrukt en het ligchaam verzwakt door voortdurende ongesteldheid, toch moet de lyder eene laatste poging doen om zyne gezondheid te herwinnen, door Holloway's zuiverende pillen in te nemen, die terwyl zy het bloed reinigen, de verborgen oorzaak van het kwaad zullen opzoeken en de zaden van de meeste kwalen uitroeijen. Geen lyder kan te veel verzwakt zyn, om deze zachte behandeling veilig en met goed gevolg te ondergaan; jong noch oud behoeft bevreesd te zyn, dat zy eenig nadeel zullen ondervinden door het gebruik dezer pillen. Zy zyn onfeilbaar in maagziekten, galaandoeningen, misselykheid, gebrek aan eetlust, ongesteldheid der ingewanden, verstopping en de ongemakken, welke voortspruiten uit eene ongeregeldheid der spysverteringsorganen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a ƒ 1.—; van 12 dozyn a ƒ 3.—; van 24 dozyn a ƒ 4.50; van 64 dozyn a ƒ 9.—; van 132 dozyn a ƒ 18.—; van 208 doz. a ƒ 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a ƒ 1.—; van 3 oncen a ƒ 3.—; van 6 oncen a ƒ 4.50; van 16 oncen a ƒ 10.—; van 33 oncen a ƒ 18.—; van 52 oncen a ƒ 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.